BBC Learning English Authentic Real English 地道英语 Wrong 'un 不道德的人



• 关于台词的备注:

请注意这不是广播节目的逐字稿件。本文稿可能没有体现录制、编辑过程中对节目做出的改变。

• 請注意: 中文文字内容只提供簡體版

(SOUNDS OF TAPPING ON A LAPTOP)

Finn: Hello and welcome to – Authentic Real English, I'm Finn.

Yang Li: And I'm Li. Oh, he looks nice.

Finn: Yes. We're on Li's computer, on an online dating site. She's looking for a

date - a hot guy.

Yang Li: Shhh... don't just tell everyone. Oh, well... actually I don't really just want

a date - I'm hoping to meet Mr Right.

Finn: Mr Right – the person who is perfect for you – who you want to spend the

rest of your life with!

Yang Li: Yes... Ooh, Finn, he looks nice, he looks lovely - he's got two MAs, a PhD,

an enormous salary, a huge house in the country and, and... cute hair!

Finn: Sorry to say this, but I think he looks like a wrong 'un!

Yang Li: A what?

Finn: A wrong 'un means a bad person, someone you can't trust.

Yang Li: A wrong 'un 意思是不诚实,不道德,不能信赖的人,是一种通俗表达,意思是

'wrong one'. 从表现形式上前面加一个不定冠词 'a' – a wrong 'un 一个品质有问题的人。Ahh, I thought he could be Mr Right, and you think he's a wrong

'un?

Finn: Sorry, but I just think he sounds too good to be true. I think he's making

it up - he's lying. He's a wrong 'un. Listen to these examples.

Examples

He's a real wrong 'un. He always gets into fights.

You know, although she says nice things, that Sue's a wrong 'un. She owes so many people money!

Yang Li: You know what, Finn? I've had enough of looking online for a man.

Finn: Yeah, ok. But I'm sure you'll find someone special.

© British Broadcasting Corporation 2014

Yang Li: How about you, Finn? Have you found Miss Right?

Finn: Oh, that's personal. No need to talk about that.

Yang Li: That's not fair! (keeps trying to interrupt Finn)

Finn: That's the end of the programme. Please visit bbcukchina.com for more.

Bye!